



Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

August 2001

Messzahlen

Herausgegeben vom
Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen
Mauerstr. 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf
Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06
Internet: <http://www.lds.nrw.de>
E-Mail: poststelle@lds.nrw.de

Erschienen im November 2001

Preis dieser Ausgabe:
1,28 EUR (Jahresbezugspreis 12,80 EUR)
2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2001
Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

Inhalt

	Seite
Methodischer Hinweis	5
 Tabellenteil	
1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100)	8
2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %)	9
3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen	10

Methodischer Hinweis

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Systematik der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 1993, zu Grunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juni 1999 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 1995 ausgewiesen.

Zeichenerklärung

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . . . Angabe fällt später an
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

Tabellenteil

**1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen
1995 = 100**

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		August 2001	dagegen		Jan. – August 2001	August 2001	dagegen		Jan. – August 2001
			Juli 2001	August 2000			Juli 2001	August 2000	
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	95,9	87,6	95,3	98,7	84,7	77,2	85,2	91,9
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	97,7	89,2	95,8	98,9	86,4	78,6	85,7	92,1
55.12	Hotels garnis	99,1	92,9	101,3	95,1	83,8	77,9	86,3	89,0
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	98,0	89,9	96,9	98,1	85,8	78,5	85,9	91,5
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(78,4)	(85,7)	(77,1)	(67,6)	(68,0)	(73,8)	(67,4)	(63,1)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	94,6	90,6	86,8	90,8	87,2	83,7	81,4	84,3
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	134,8	130,1	119,6	121,6	124,2	120,2	112,2	112,9
55.30.3	Cafés	(119,2)	(124,3)	(100,9)	(113,4)	(110,4)	(115,4)	(95,4)	(105,7)
55.30.4	Eisdielen	(176,6)	(184,0)	(166,5)	(124,9)	(164,8)	(172,1)	(158,7)	(117,1)
55.30.5	Imbisshallen	84,1	88,6	80,7	82,8	78,0	82,2	76,1	77,2
55.3	Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen	101,9	100,6	93,5	95,4	94,2	93,1	87,9	88,7
55.40.1	Schankwirtschaften	113,5	98,9	83,7	100,2	104,6	91,3	78,5	92,9
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	107,7	89,8	77,6	102,7	99,3	82,9	72,8	95,3
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	109,5	95,1	81,0	97,6	101,0	87,8	76,0	90,5
55.51	Kantinen	107,4	100,5	99,2	109,1	98,0	91,7	92,4	100,2
55.52	Caterer	107,3	101,6	96,6	103,5	97,8	92,7	90,0	95,0
55.5	Kantinen und Caterer	107,3	101,3	97,4	105,3	97,9	92,4	90,7	96,6
55	Gastgewerbe	102,8	97,1	92,2	97,1	93,7	88,7	85,3	90,2

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

%

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig	Veränderung					
		August 2001		Juli – August 2001	Jan. – August 2001	August 2001	Jan. – August 2001
		gegenüber					
		Juli 2001	August 2000	Juli – August 2000	Jan. – August 2000	August 2000	Jan. – August 2000
in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 1995			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	+9,4	+0,6	+6,1	+0,8	-0,6	-0,8
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	+9,5	+2,0	+5,9	+0,9	+0,7	-0,7
55.12	Hotels garnis	+6,7	-2,2	-0,8	-5,8	-2,8	-7,5
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	+8,9	+1,1	+4,4	-0,5	-0	-2,2
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(-8,4)	(+1,7)	(+14,2)	(+7,9)	(+0,8)	(+5,8)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+4,4	+9,0	+8,7	+2,9	+7,1	+1,3
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+3,5	+12,7	+6,9	+4,4	+10,7	+2,9
55.30.3	Cafés	(-4,2)	(+18,2)	(+20,8)	(+17,2)	(+15,7)	(+15,4)
55.30.4	Eisdielen	(-4,0)	(+6,1)	(+21,8)	(+8,9)	(+3,9)	(+7,1)
55.30.5	Imbisshallen	-5,0	+4,3	+6,8	+4,5	+2,5	+3,0
55.3	Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen	+1,3	+9,0	+9,8	+4,6	+7,1	+3,0
55.40.1	Schankwirtschaften	+14,8	+35,6	+28,3	+16,1	+33,3	+14,3
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	+19,9	+38,7	+26,5	+17,3	+36,3	+15,6
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	+15,2	+35,2	+27,6	+15,4	+32,9	+13,7
55.51	Kantinen	+6,9	+8,3	+15,3	+12,6	+6,1	+10,7
55.52	Caterer	+5,6	+11,0	+8,8	+9,4	+8,7	+7,5
55.5	Kantinen und Caterer	+6,0	+10,1	+10,7	+10,4	+7,9	+8,5
55	Gastgewerbe	+5,8	+11,5	+11,6	+5,7	+9,8	+4,0

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

Nr. der Klassifikation ¹⁾	Wirtschaftszweig					
		insgesamt	Voll-	Teilzeit-	insgesamt	
			beschäftigte			
		August 2001			Juli 2001	August 2000
1995 = 100			%			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	92,3	98,5	81,6	+2,1	+7,6
55.11.2	Gasthöfe	.	.	.	.	.
55.11.3	Pensionen	.	.	.	.	.
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	93,1	98,3	84,9	+1,8	+6,9
55.12	Hotels garnis	94,2	93,5	95,0	-0,8	+1,5
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	93,3	97,4	87,4	+1,3	+5,7
55.22	Campingplätze	.	.	.	.	.
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime	.	.	.	.	.
55.23.3	Ferienhäuser und Ferienwohnungen	.	.	.	.	.
55.23.4	Privatquartiere	.	.	.	.	.
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	.	.	.	.	.
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(65,8)	(47,4)	(100,3)	(-0,2)	(-16,9)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	85,8	92,2	79,2	+1,6	+9,0
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	119,5	119,5	119,5	-0,8	+13,7
55.30.3	Cafés	(114,3)	(111,7)	(115,9)	(+7,1)	(+14,5)
55.30.4	Eisdielen	(192,3)	(131,2)	(285,4)	(+1,9)	(-0,7)
55.30.5	Imbisshallen	87,2	74,6	98,0	+3,6	+6,1
55.3	Restaurants, Cafés, Eisdielen und Imbisshallen	95,3	94,7	95,9	+2,1	+8,7
55.40.1	Schankwirtschaften	86,5	91,2	83,4	+1,6	+16,1
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale	.	.	.	.	.
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	111,3	54,1	126,5	+6,5	+14,2
55.40.4	Trinkhallen	.	.	.	.	.
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	87,0	85,7	87,9	+1,9	+14,9
55.51	Kantinen	92,1	84,2	100,3	+2,2	+3,7
55.52	Caterer	95,5	88,8	103,6	-3,5	+6,2
55.5	Kantinen und Caterer	94,1	87,0	102,2	-1,3	+5,2
55	Gastgewerbe	92,7	92,6	92,7	+1,6	+9,1

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Beschäftigte							Nr. der Klassifikation ¹⁾
Voll-		Teilzeit-		insgesamt	Voll-	Teilzeit-	
beschäftigte					beschäftigte		
Veränderung							
August 2001 gegenüber				Januar – August 2001 gegenüber			
Juli 2001	August 2000	Juli 2001	August 2000	Januar – August 2000			
%							
+3,7	+5,6	-1,1	+12,1	+7,8	+6,3	+11,0	55.11.1
.	.	.	.	.	.	.	55.11.2
.	.	.	.	.	.	.	55.11.3
+3,5	+5,2	-1,1	+10,1	+8,2	+6,5	+11,4	55.11
+4,0	+0,7	-5,5	+2,5	+5,0	-0,6	+11,7	55.12
+3,6	+4,4	-2,3	+7,9	+7,5	+5,2	+11,5	55.1
.	.	.	.	.	.	.	55.22
.	.	.	.	.	.	.	55.23.1
.	.	.	.	.	.	.	55.23.3
.	.	.	.	.	.	.	55.23.4
.	.	.	.	.	.	.	55.23.5
.	.	.	.	.	.	.	55.23
(+1,3)	(-35,3)	(-1,4)	(+11,1)	(-15,1)	(-29,4)	(+3,7)	55.2
+3,0	+8,8	+0	+9,1	+5,6	+5,2	+6,0	55.30.1
+2,1	+22,7	-3,4	+6,3	+7,9	+17,8	+0,2	55.30.2
(-3,0)	(+12,7)	(+14,1)	(+15,6)	(+12,7)	(+23,4)	(+6,0)	55.30.3
(+4,1)	(+9,3)	(+0,5)	(-6,7)	(-1,3)	(+8,4)	(-7,6)	55.30.4
-1,7	-1,2	+7,3	+11,5	+0,2	-1,0	+1,0	55.30.5
+1,8	+9,1	+2,4	+8,4	+5,0	+6,9	+3,2	55.3
-0,2	+14,5	+3,0	+17,3	+7,4	+6,7	+7,9	55.40.1
.	.	.	.	.	.	.	55.40.2
+6,9	+4,9	+6,5	+15,4	+8,9	-2,0	+10,3	55.40.3
.	.	.	.	.	.	.	55.40.4
+0,1	+13,2	+3,1	+15,9	+6,9	+5,2	+7,9	55.4
+6,7	+8,4	-1,4	-0,2	+3,0	+0,8	+4,9	55.51
+1,6	-2,6	-8,2	+17,4	+8,4	-0,8	+20,0	55.52
+3,4	+1,3	-5,5	+9,3	+6,2	-0,3	+13,1	55.5
+2,0	+7,7	+1,2	+10,4	+5,9	+5,4	+6,4	55

Veröffentlichungen aus den Fachbereichen Handel und Verkehr

Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Messzahlen auf der Basis des Jahres 1995 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

Einzelhandel:	Bestell-Nr. G 11 3 2001*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Großhandel:	Bestell-Nr. G 12 3 2001*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Gastgewerbe:	Bestell-Nr. G 43 3 2001*)	Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Thaddäus Kalina und Martina Heinen unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-37 33 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen – Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 2001*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 2001*) Preis: 8,50 DM (Jahresbezugspreis: 85,00 DM)

Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen 2000

Inhalt: Der Bericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die Jahreswerte, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten. Zahlreiche Grafiken und eine Farbkarte runden den Bericht ab.

Bestell-Nr. H 13 3 2000 00 Preis: 22,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Jörg Möller und Petra Focks unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 37 bzw. (02 11) 94 49-37 37.

Personenverkehr der Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses vierteljährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Verkehrs- und Betriebsleistungen der größeren in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen nach Verkehrsformen und -arten, Unternehmensformen sowie Fahrausweisarten. Dargestellt werden die vierteljährlichen Angaben über beförderte Personen, geleistete Personen- und Wagen-Kilometer und erzielte Einnahmen als Zeitreihe und in Gegenüberstellung zum Vorjahresquartal.

Bestell-Nr. H 14 3 2001*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 10,00 DM)

Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses jährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die wirtschaftlichen Tätigkeiten, die Umsätze, die Anzahl der Beschäftigten und die Anzahl und Art der Fahrzeuge im Straßenpersonenverkehr und die Linielängen der in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen.

Bestell-Nr. H 10 3 2000 00 Preis: 2,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Martina Heinen unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

Binnenschifffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 2001*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Martina Heinen unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

*) Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)